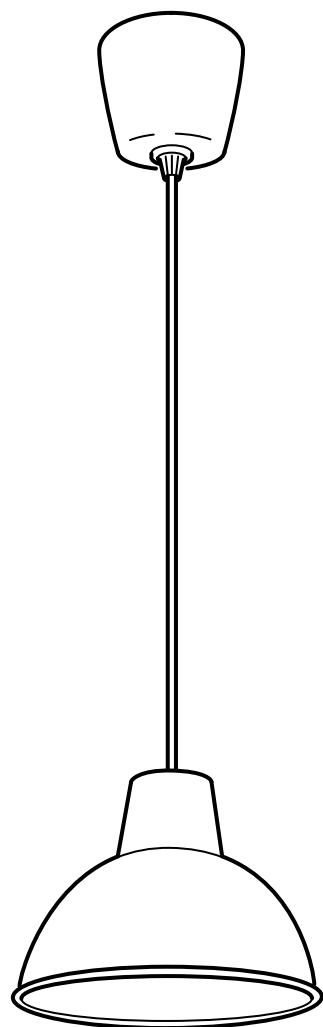


# SKURUP



Design and Quality  
IKEA of Sweden



## **ENGLISH**

### **IMPORTANT!**

If you have any problems regarding the electrical installation, contact an electrician. Always shut off power to the circuit before starting installation work.

## **中文**

### **重要信息！**

如遇任何安装方面的问题，须向专业电工人员咨询求助。安装之前，务必关闭电源总闸。

## **繁中**

### **注意！**

若有任何安裝上的問題,請諮詢專業的電氣技師.在開始安裝工作前,記得把電路 的電源關閉.

## **한국어**

### **중요!**

전기 설치에 문제가 있을 경우, 전기기사에게 문의 하세요. 설치작업을 시작하기 전 반드시 회로의 전원을 차단하세요.

## **日本語**

### **重要！**

電気系統の設置に関して不明な点がある場合には、電気工事店にご相談ください。設置を開始する前に必ずブレーカーを切ってください。

## **BAHASA INDONESIA**

### **PENTING!**

Jika Anda memiliki masalah mengenai instalasi listrik, hubungi tukang listrik. Selalu matikan listrik ke sirkuit sebelum memulai pekerjaan instalasi.

## **BAHASA MALAYSIA**

### **PENTING!**

Jika anda mempunyai sebarang masalah tentang pemasangan elektrik, hubungi juruelektrik. Sentiasa padamkan kuasa ke litar sebelum memulakan kerja-kerja pemasangan.

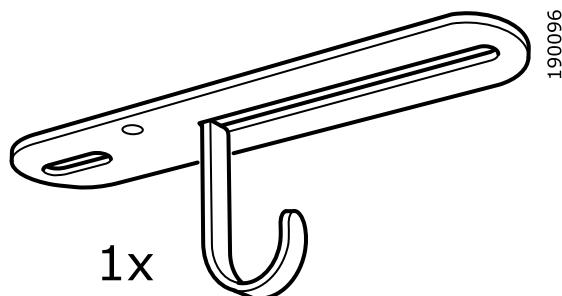
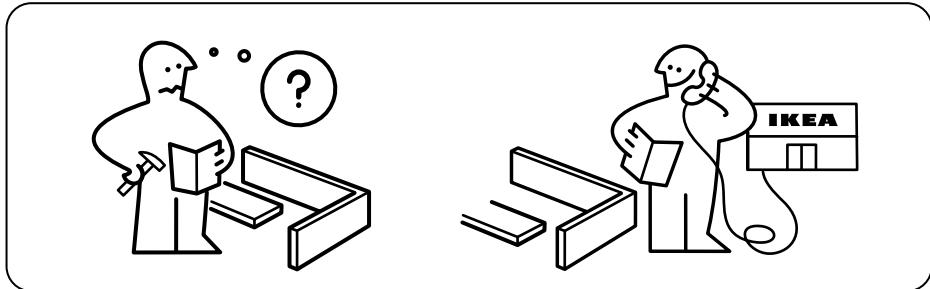
**عربى  
هام!**

في حال مصادفة أية مشكلة بالنسبة لتركيب النظام الكهربائي يتم الإتصال بمهندس مختص .يجب قطع النيار نهائياً قبل البدء بالعمل.

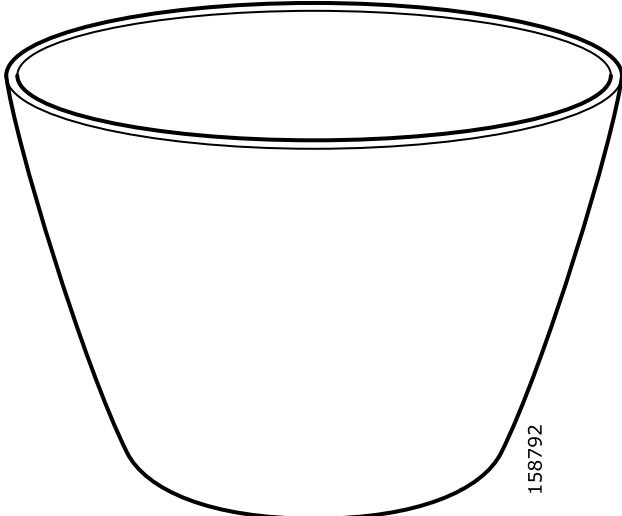
## **ไทย**

### **สำคัญ!**

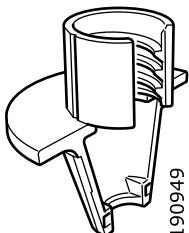
หากคุณมีปัญหาในการติดตั้งอุปกรณ์ไฟฟ้า กรุณาติดต่อช่างไฟฟ้ามาดำเนินการให้ และต้องตัดกระแสไฟฟ้าทุกครั้งก่อนเริ่มงานติดตั้ง



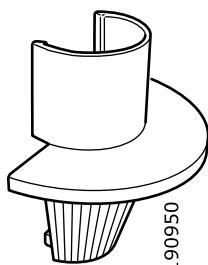
1x



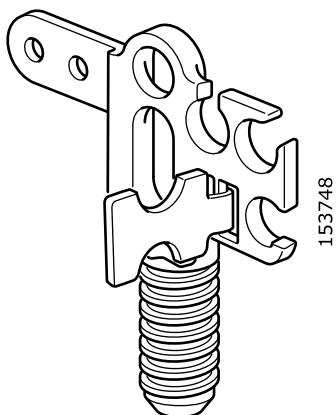
1x



1x

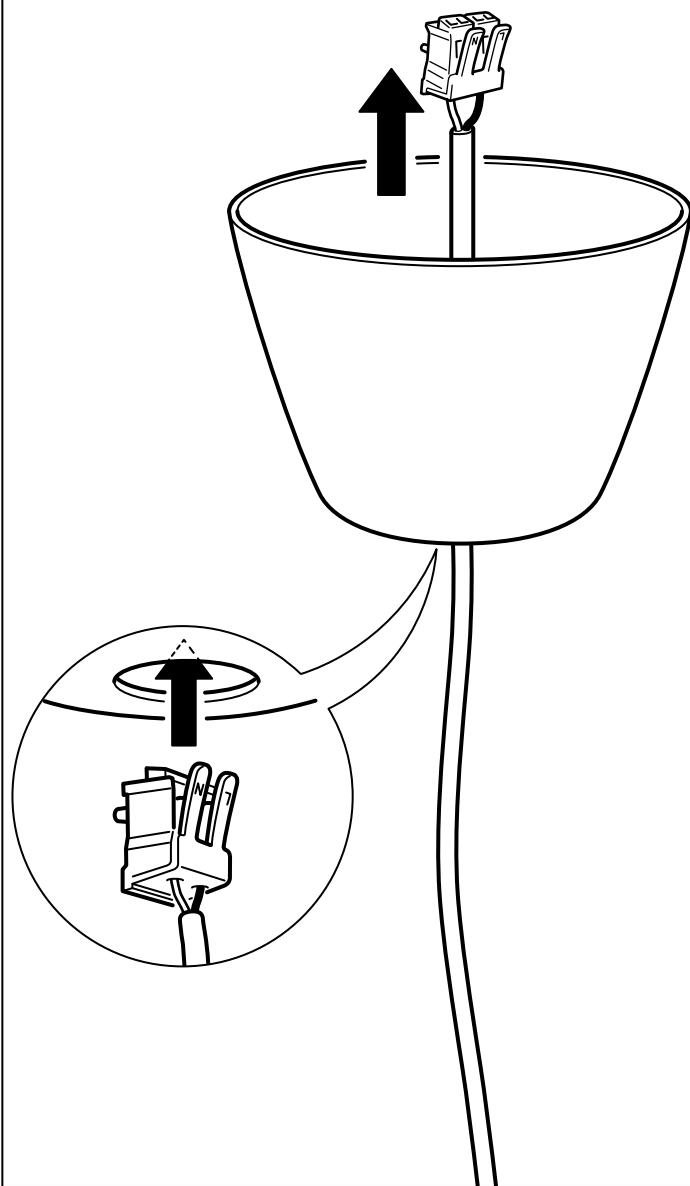


1x

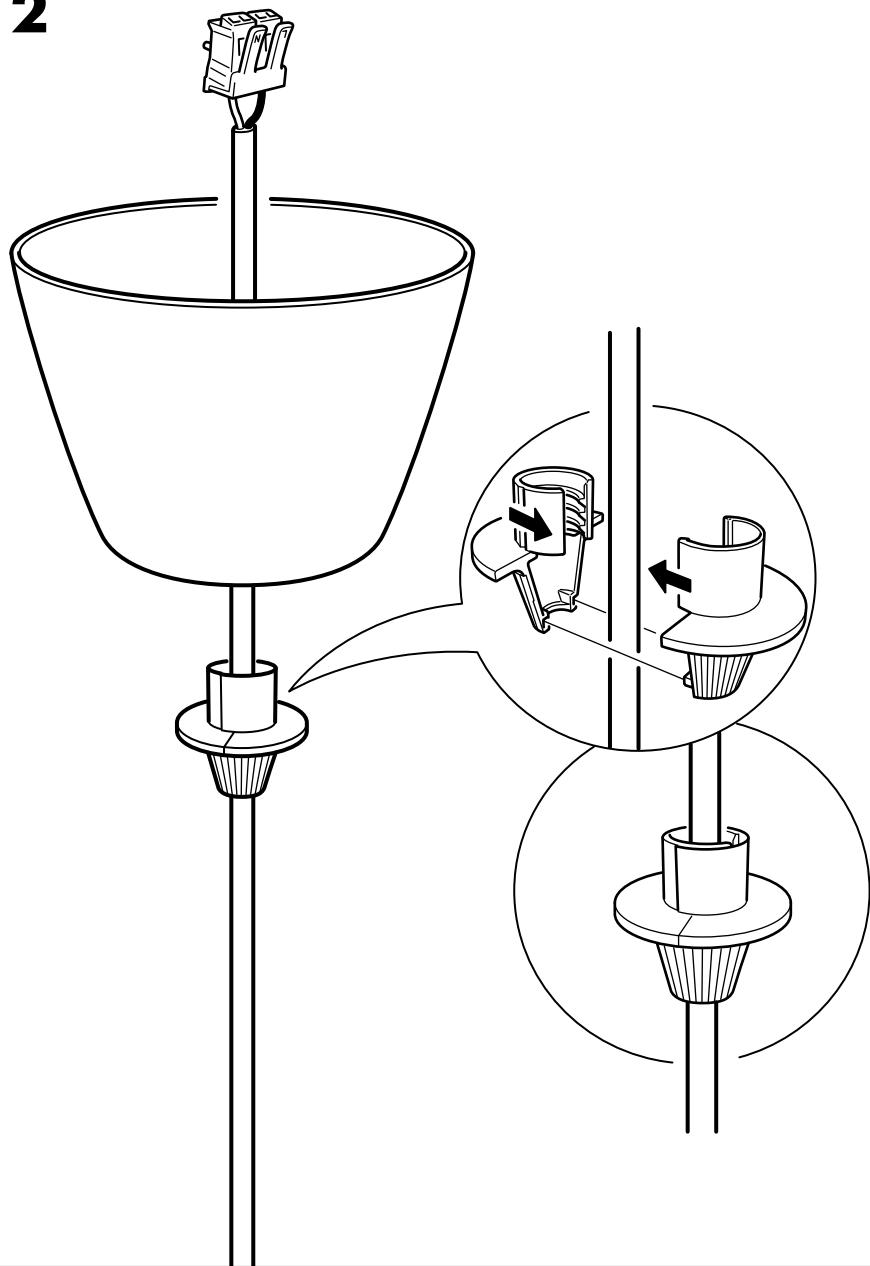


1x

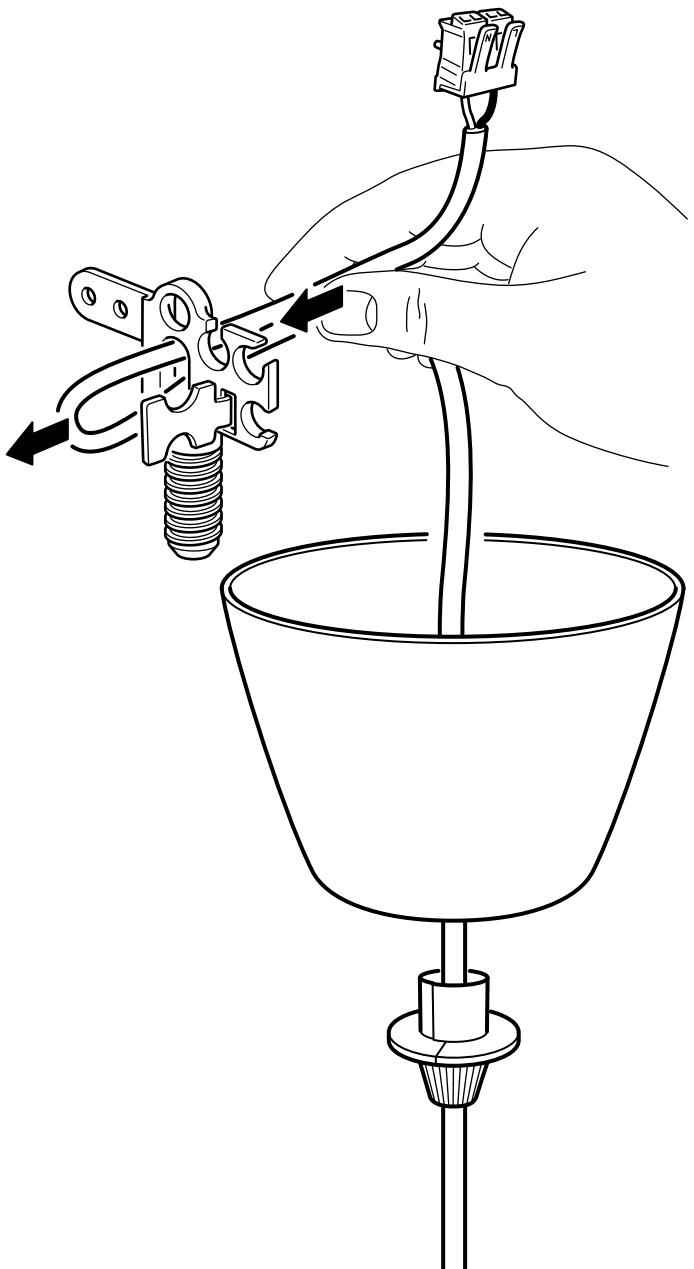
1



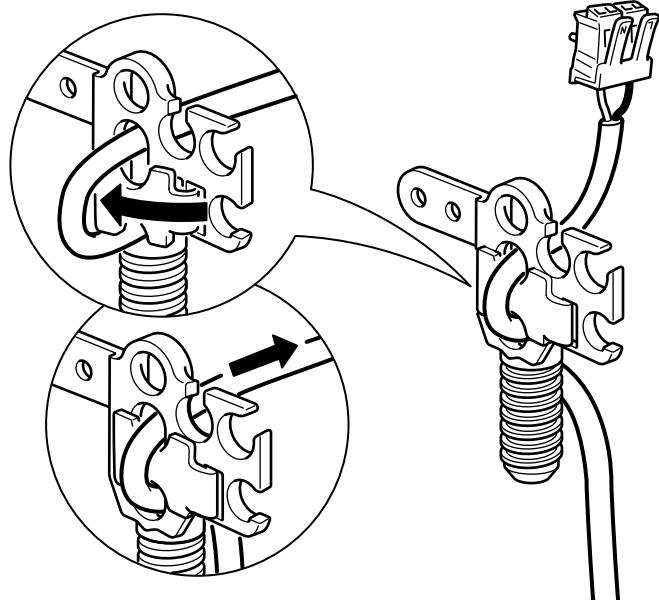
**2**



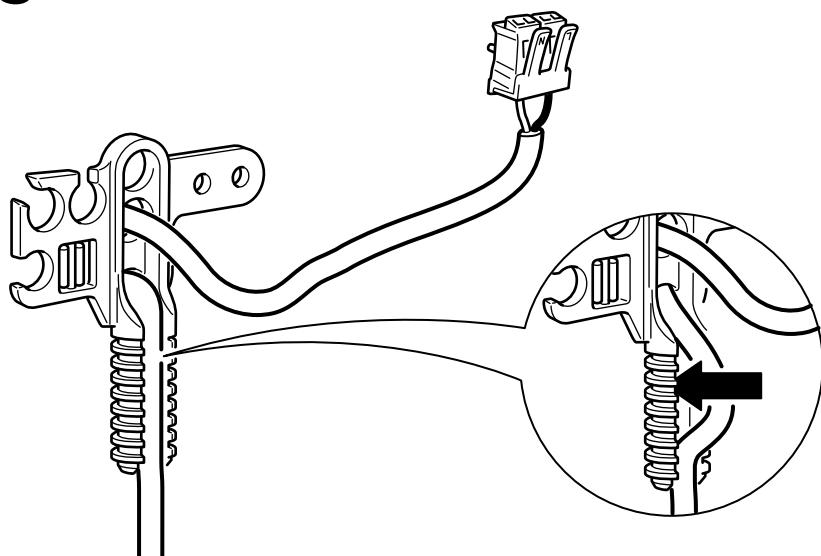
**3**



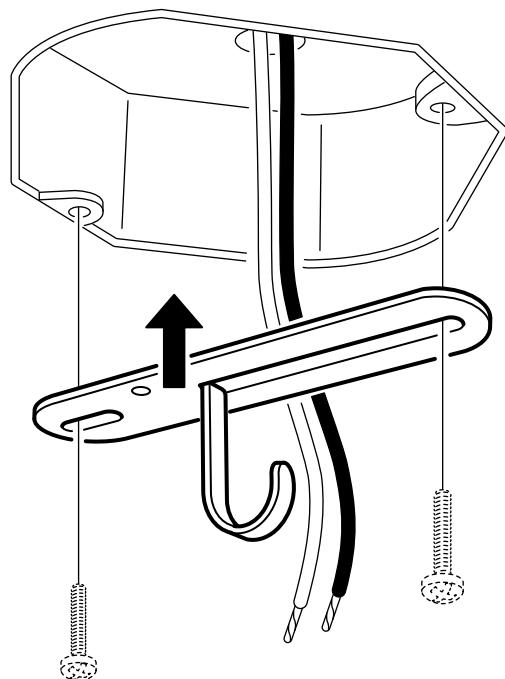
**4**



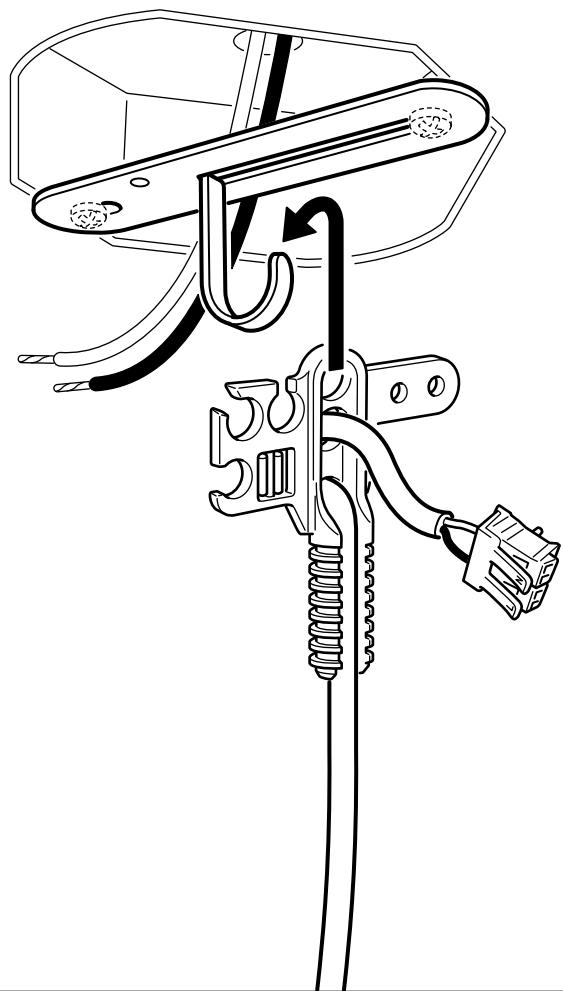
**5**



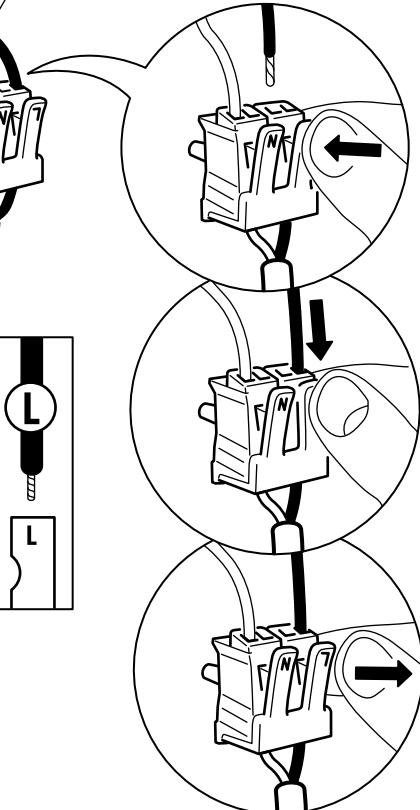
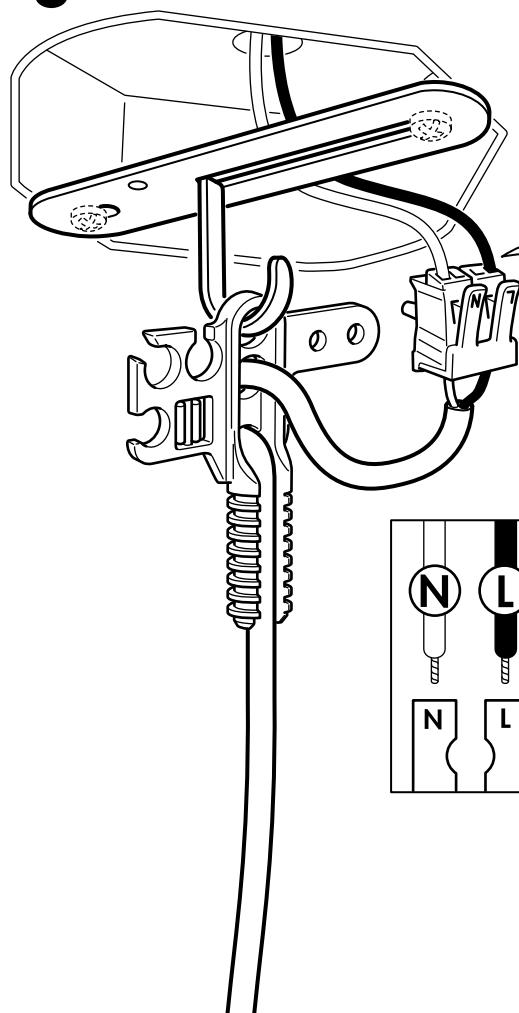
**6**



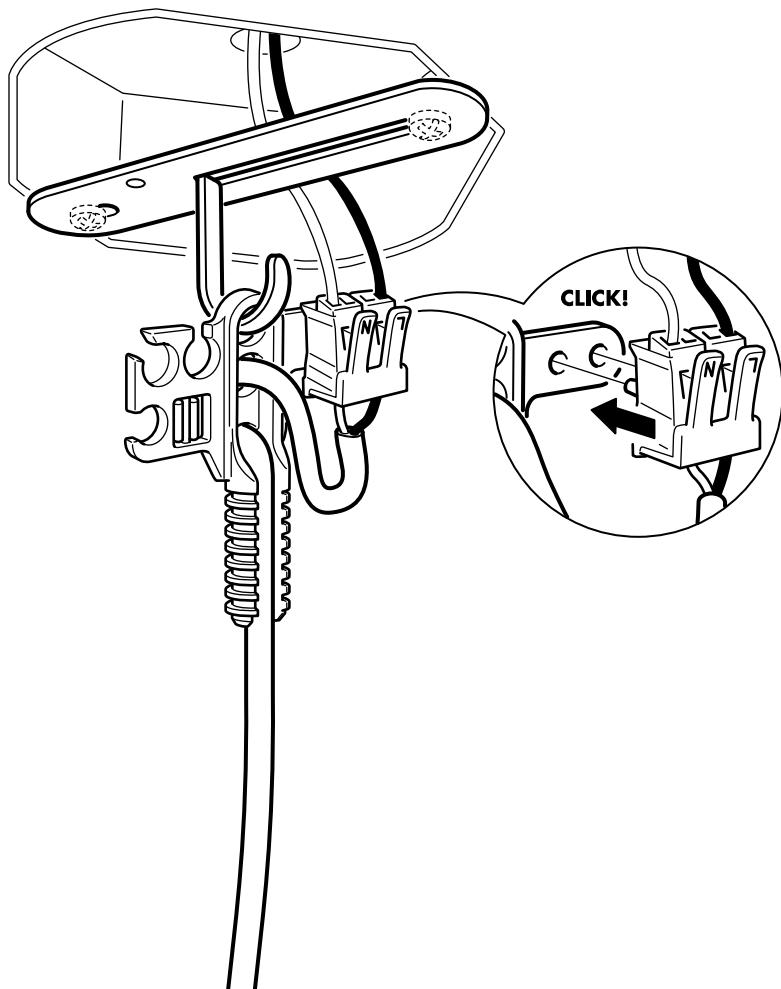
**7**



**8**



**9**



**10**



**ENGLISH**

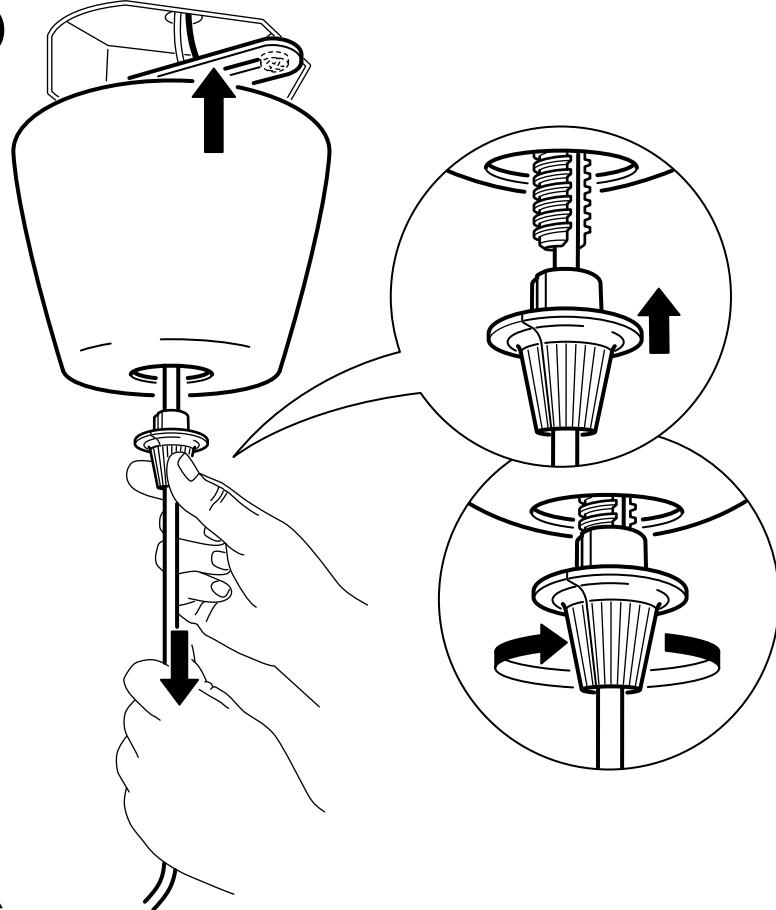
CAUTION! Do not overtighten.

**中文**

注意！请勿锁得太紧。

**繁中**

注意！請勿鎖得太緊。



**한국어**

주의! 너무 세게 조이지 마세요.

**日本語**

注意！締めすぎないでください。

**BAHASA INDONESIA**

PERINGATAN! Jangan terlalu kencang.

**BAHASA MALAYSIA**

AMARAN! Jangan terlebih ketat.

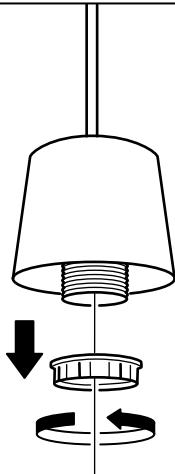
عربى

تنبيه! يجب عدم ربطه بفراط.

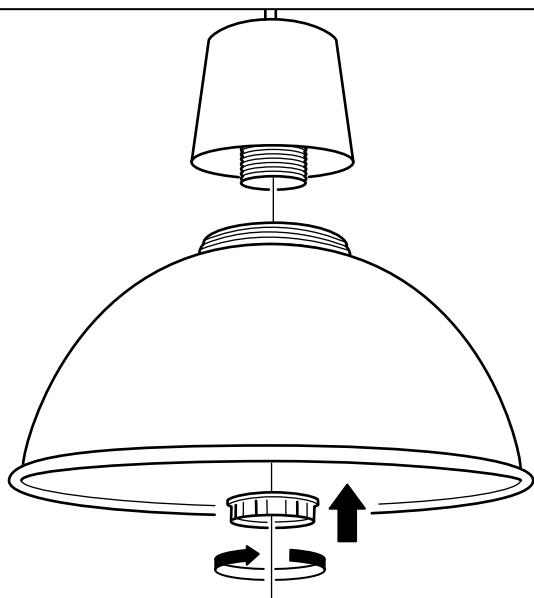
**ไทย**

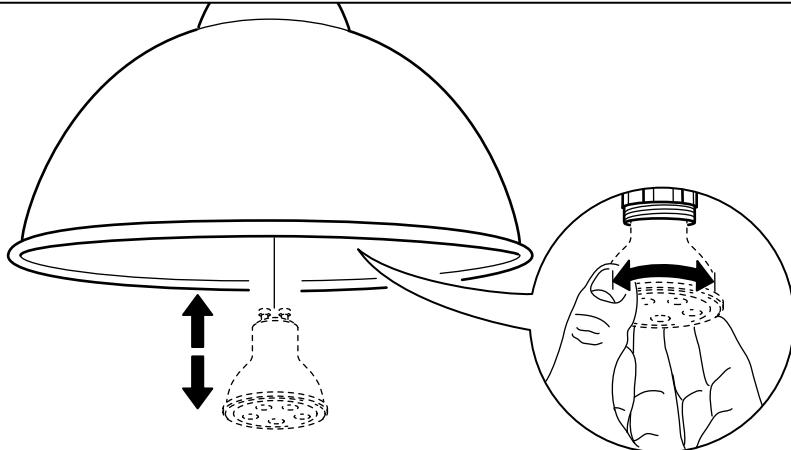
ข้อควรระวัง ไม่ควรขันเข็มด้านในจนเกินไป

**11**



**12**





#### ENGLISH

WHEN CHANGING BULB - use only GU10 LED bulb.  
Do not use GU10 Halogen.

#### 中文

更换灯泡时——只能使用 GU10 LED 灯泡，不能使用 GU10 卤素灯泡。

#### 繁中

更換燈泡時只能使用LED燈泡(GU10)。請勿使用  
鹵素燈泡(GU10)。

#### 한국어

전구 교체 - GU10 LED 전구만 사용하세요.  
GU10 할로겐은 사용할 수 없습니다.

#### 日本語

交換用電球は必ず LED 電球 (GU10 口金)  
をご使用ください。ハロゲン電球 (GU10 口  
金) は使用しないでください。

#### BAHASA INDONESIA

SAAT MENGGANTI BOHLAM - hanya  
gunakan bohlam LED GU10. Jangan  
gunakan Halogen GU10.

#### BAHASA MALAYSIA

APABILA MENUKAR MENTOL - guna  
hanya mentol LED. Jangan guna Halogen  
GU10.

عربى

عند تغيير اللامبة - استخدم فقط لمبة  
GU10 LED. لامبة هالوجين.

#### ไทย

การเปลี่ยนหลอดไฟ - ใช้หลอด LED GU10 เท่านั้น  
ห้ามใช้หลอดฮาโลเจน GU10

